

# Protokolle zur Bibel

Im Auftrag der Arbeitsgemeinschaft der AssistentInnen an  
bibelwissenschaftlichen Instituten in Österreich  
hg.v. Konrad Huber, Ursula Rapp und Johannes Schiller

---

Jahrgang 11

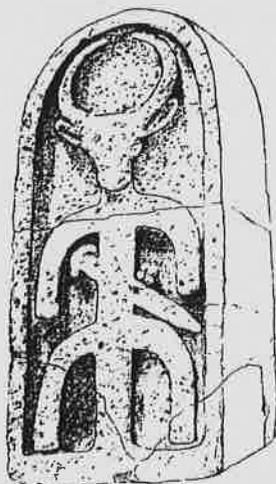
Heft 2

2002

---

## BETHSAIDA

AUF DER SUCHE  
NACH EINER VERLORENEN STADT



---

Aleph-Omega-Verlag Salzburg  
Österreichisches Katholisches Bibelwerk Klosterneuburg

# Protokolle zur Bibel

Herausgegeben im Auftrag der Arbeitsgemeinschaft der AssistentInnen  
an bibelwissenschaftlichen Instituten in Österreich

---

## Schriftleitung

Dr. Konrad HUBER  
*konrad.huber@uibk.ac.at*

Institut für Bibelwissenschaften und Fundamentaltheologie  
Karl-Rahner-Platz 1, A-6020 Innsbruck

Dr. Ursula RAPP  
*ursula.rapp@uni-graz.at*

Institut für Alttestamentliche Bibelwissenschaft  
Parkstraße 1/II, A-8010 Graz

Dr. Johannes SCHILLER  
*johannes.schiller@uni-graz.at*

Institut für Alttestamentliche Bibelwissenschaft  
Parkstraße 1/II, A-8010 Graz

## Adressen der Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter

Dr. Rainer RIESNER  
*riesner@fb14.uni-dortmund.de*

Emil-Figge-Straße 50, D-44227 Dortmund

Dr. Andrea ROTTLOFF  
*andrea.rottloff@t-online.de*

Ziehrerstraße 5, D-86368 Gersthofen

Mag. Friedrich SCHIPPER  
*friedrich.schipper@univie.ac.at*

DOC-Stipendiat der ÖAW  
Rooseveltplatz 10, A-1090 Wien

## Abonnement

*Erscheinungsweise:* zweimal jährlich (Frühjahr und Herbst)

*Umfang:* je Heft ca. 70 Seiten

*Abonnement-Bestellungen:* im In- und Ausland an jede Buchhandlung oder  
direkt an: Verlag Österr. Kath. Bibelwerk, Postfach 48, A-3400 Klosterneuburg

*Abonnement-Bestellungen für die Schweiz direkt an:*

Bibelpastorale Arbeitsstelle SKB, Bederstr. 76, CH-8002 Zürich

*Abonnement-Preise:* ab 01.08.2001 jährlich € 10,50 bzw. sfr 19,30 (jeweils  
zuzüglich Versandkosten)

*Einzelheftpreise:* € 5,40 bzw. sfr 10,- (jeweils zuzüglich Versandkosten)

Die Schriftleitung ist nicht verpflichtet, unangeforderte Rezensionsexemplare  
zu besprechen. Rücksendung erfolgt nur, wenn Porto beigelegt ist.

---

Die Zeitschrift „Protokolle zur Bibel“ ist das Publikationsorgan der  
Arbeitsgemeinschaft der AssistentInnen  
an bibelwissenschaftlichen Instituten in Österreich.

Internet: [http://www.bibelwerk.at/argeass/ArgeAss/ArgeAss\\_frpzb.htm](http://www.bibelwerk.at/argeass/ArgeAss/ArgeAss_frpzb.htm)

© 2002 Aleph-Omega-Verlag, Salzburg  
Österreichisches Katholisches Bibelwerk, Klosterneuburg  
Alle Rechte vorbehalten.

## Vorwort

Liebe Leserinnen und Leser von „Protokolle zur Bibel“,

die Biblische Archäologie bietet immer wieder neue und vertiefte Einsichten in die kulturgeschichtlichen Gegebenheiten und Hintergründe der Welt und Umwelt der Bibel und ist längst unverzichtbarer Bestandteil im vielfältigen wissenschaftlichen Bemühen um ein angemessenes Verstehen der Texte des Alten und Neuen Testaments.

Mit der vorliegenden Nummer der PzB halten Sie ein ausgesprochenes Themenheft zu diesem Forschungsbereich in Händen, das ausschließlich und nahezu monografisch einem einzigen Ort Palästinas gewidmet ist: dem biblischen Bethsaida/Iulias bzw. et-Tell am Nordufer des Sees Gennesaret, dessen Entdeckung und Identifizierung untrennbar mit dem im heurigen Jahr verstorbenen Archäologen B. Pixner verbunden ist.

In Zusammenarbeit mit A. Rottloff (Klassische Archäologin an der Universität München) ist unter der federführenden Gesamtedaktion von F. Schipper (Wien) ein informationsreicher Überblick über die geographische Lage und Geschichte dieser Stadt, ihre archäologische Erforschung und die aktuellen Ausgrabungsergebnisse entstanden, ergänzt durch eine persönliche Würdigung der vielfältigen Arbeit B. Pixners von R. Riesner (Neutestamentler an der Universität Dortmund).

Seit 1987 wird der Ruinenhügel et-Tell von einem internationalen ArchäologInnenteam systematisch untersucht, zahlreiche Funde und Entdeckungen haben gerade auch in jüngster Zeit in der Fachwelt verstärktes Aufsehen erregt. Die vorliegende Publikation, die unterschiedliche Aspekte und Fragestellungen zu Bethsaida auf der Basis dieser Arbeit zu beleuchten und darzustellen unternimmt, steht nicht zuletzt auch auf dem Hintergrund von Bemühungen, sich im Rahmen einer österreichischen Kooperation aktiv an dem Ausgrabungsprojekt in et-Tell zu beteiligen. Mitglieder der Arbeitsgemeinschaft der Assistentinnen und Assistenten an bibelwissenschaftlichen Instituten in Österreich sind an diesem Vorhaben nicht unwesentlich beteiligt – Grund genug, ein entsprechendes Themenheft zu Bethsaida in dieser für die Zeitschrift vielleicht etwas ungewohnten Form zu veröffentlichen.

Wir hoffen, damit Ihr Interesse nicht nur für die Stadt Bethsaida und ein vielversprechendes Ausgrabungsprojekt, sondern darüber hinaus auch für die Biblische Archäologie insgesamt wecken zu können.

Konrad Huber

Ursula Rapp

Johannes Schiller

*Dem Entdecker Bethsidas  
Pater Bargil Pixner OSB (1921-2002)  
in Dankbarkeit gewidmet*

# BETHSAIDA

## Auf der Suche nach einer verlorenen Stadt

Gesamtredaktion: Friedrich Schipper

---

Zum Geleit: Bibel und Archäologie im Heiligen Land ( <i>Friedrich Schipper</i> ) .....	81
I. Wege des Messias und Stätten der Urkirche: Der Beitrag von Pater Bargil Pixner OSB (1921–2002) zur Wissenschaft vom Heiligen Land ( <i>Rainer Riesner</i> ) .....	87
II. Zur Geographie des Gebietes um den See Gennesaret ( <i>Friedrich Schipper</i> ) .....	93
III. Bethsaida/et-Tell: Die Geschichte seiner Erforschung ( <i>Andrea Rottloff</i> ) .....	99
1. Schriftliche Quellen und Identifikationsprobleme .....	99
2. Moderne Forschungen .....	100
IV. Das eisenzeitliche Bethsaida: Archäologie und Geschichte einer Stadt am See Gennesaret zur Zeit des alten Israel ( <i>Friedrich Schipper</i> ) .....	103
1. Archäologische Spuren aus der Eisenzeit auf et-Tell .....	104
2. Die Geschichte Geschurs im Spiegel literarischer Quellen .....	111
V. Das hellenistisch-frührömische Bethsaida: Archäologie und Geschichte einer Stadt zur Zeit Jesu ( <i>Andrea Rottloff – Friedrich Schipper</i> ) .....	127
1. Archäologische Spuren aus der hellenistisch-frührömischen Zeit auf et-Tell .....	127
2. Die Geschichte Bethsaidas im Spiegel literarischer Quellen 1: Bethsaida und das Neue Testament .....	133
3. Die Geschichte Bethsaidas im Spiegel literarischer Quellen 2: Bethsaida und Flavius Josephus .....	140
VI. Ein Ausblick in die christliche Wirkungsgeschichte: Bethsaida im Licht spätantiker und mittelalterlicher Pilgerberichte ( <i>Andrea Rottloff</i> ) .....	149